

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA "SEP", A TRAVÉS DE LA ADMINISTRACIÓN FEDERAL DE SERVICIOS EDUCATIVOS EN EL DISTRITO FEDERAL, EN LO SUCESIVO "LA AFSEDF", REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL LIC. JUAN FRANCISCO CASTELLANOS ESPARZA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN, CON LA PARTICIPACIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE INNOVACIÓN Y FORTALECIMIENTO ACADÉMICO REPRESENTADA POR LA LIC. VIRGINIA CERVANTES DE LA TEJA EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA DE SALUD Y SEGURIDAD EN LAS ESCUELAS, Y POR LA OTRA PARTE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU APODERADO LEGAL EL C. P. HUGO MANUEL DEL POZZO RODRÍGUEZ, A LA QUE SE LE DENOMINARÁ "LA UNIVERSIDAD", AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

## DECLARACIONES

### I. De "LA AFSEDF":

I.1. Que la Ley General de Educación en su artículo 9º señala que el Estado promoverá y atenderá directamente mediante sus organismos descentralizados a través de apoyos financieros, o bien, por cualquier otro medio todos los tipos y modalidades educativas, incluida la educación superior necesarios para el desarrollo de la Nación; asimismo, en la fracción VII de su artículo 14, atribuye a las autoridades educativas federal y locales de manera concurrente, las facultades de promover permanentemente la investigación que sirva como base a la innovación educativa.

I.2. Que el Programa Sectorial de Educación 2007-2012 establece políticas educativas, estrategias, objetivos particulares, líneas de acción y metas con la finalidad de lograr tres objetivos estratégicos correspondientes al tipo educativo a saber: ampliación de la cobertura con equidad, educación de buena calidad e integración, coordinación y gestión del sistema de educación.

I.3. Que de conformidad con lo establecido en los artículos 2, inciso B, fracción I, 45 y 46 fracción I del Reglamento Interior de la Secretaría de Educación Pública y Artículo 1º y 2º del Decreto por el que se crea "LA AFSEDF" como un Órgano Desconcentrado de la Secretaría de Educación Pública, que tiene por objeto la prestación de los servicios de educación inicial, básica -incluyendo la indígena-, especial, así como la normal y demás para la formación de maestros de educación básica en el ámbito del Distrito Federal, con autonomía técnica y de gestión de conformidad con lo establecido por su Decreto de Creación publicado en el Diario Oficial de la Federación el 21 de enero de 2005.

I.4. Que el Lic. Juan Francisco Castellanos Esparza, en su carácter de Director General de Administración, cuenta con facultades legales suficientes para suscribir el presente instrumento jurídico, de conformidad con lo dispuesto en el Apartado VII Numeral 14 del Manual General de Organización de la Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 23 de agosto de 2005 de las correspondientes a esa Dirección General.

I.5. Que la Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal cuenta con la Dirección General de Innovación y Fortalecimiento Académico, a la que le corresponde entre otras funciones, establecer, previo acuerdo con el Administrador Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal, y con base a las disposiciones de la "SEP", normas pedagógicas, métodos educativos y materiales didácticos para la operación y supervisión de la educación básica e inicial en el Distrito Federal; las políticas y estrategias para el fortalecimiento académico y de apoyo a la gestión escolar con base en la investigación educativa y los resultados de las evaluaciones académicas; bases de colaboración interinstitucional con organismos públicos y privados, para el desarrollo de los proyectos académicos y de investigación educativa en el ámbito de su competencia, de conformidad con el Manual General de Organización de "LA AFSEDF", en su apartado VII, numerales 1, 2 y 12, publicado en el Diario Oficial de la Federación el día 23 de agosto de 2005, correspondientes a esa Dirección General.

I.6. Que para el correcto desempeño y optimización de las atribuciones que tiene encomendadas, requiere celebrar el presente Contrato de Prestación de Servicios, que de acuerdo a sus conocimientos, experiencia e infraestructura puede



proporcionarle "LA UNIVERSIDAD" quien ha justificado ante "LA AFSEDF" que la actividad que realiza objeto de su creación, está vinculada con los objetivos y actividades de los programas de ésta y que contribuirá a su cumplimiento, en los términos de este Contrato, y que consiste en los Servicios de capacitación que se describen en el anexo único del presente contrato.

**I.7.** Que el presente Contrato de Prestación de Servicios se encuentra fuera del marco normativo de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, por celebrarse entre dos entes públicos; esto de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 antepenúltimo párrafo, de la Ley en cita, lo cual se confirma por oficio número **AFSEDF/DGA/DRMyS/2470/2012**.

**I.8.** Que cuenta con los recursos financieros necesarios para cubrir las erogaciones que se deriven del presente Contrato, con cargo al presupuesto autorizado en el ejercicio fiscal 2012, con clave presupuestaria 25 C00 2 0 01 00 005 E003 33401 1 1, "SERVICIOS PARA CAPACITACIÓN A SERVIDORES PÚBLICOS", a cargo de esta Unidad Administrativa, de conformidad con el oficio número CSAF/DCyN-108/2012 y CSAF/DCyN-342/201.

**I.9.** Que para los efectos del presente Contrato de Prestación de Servicios señala como domicilio el ubicado en la calle de Parroquia, número 1130, Piso 4, Colonia Santa Cruz Atoyac, Delegación Benito Juárez, C. P. 03310, en la Ciudad de México, Distrito Federal.

**I.10.** Que su Registro Federal de Contribuyentes es: SEP210905778.

## **II. De "LA UNIVERSIDAD":**

**II.1.** Que es una Universidad Pública y Autónoma, creada como Organismo Público Descentralizado del Estado de México, con personalidad jurídica y patrimonio propio, que fue creada por decreto número 62 de la Quincuagésima Primera Legislatura del Estado de México, de fecha 27 de febrero del año 1992, publicada en el Periódico Oficial Gaceta de Gobierno, de fecha 3 de marzo del año 1992, con personalidad jurídica y patrimonio propio dotada de plena autonomía en su régimen interior en todo lo concerniente a sus aspectos académico, técnico, de gobierno, administrativo y económico.

**II.2.** Que de acuerdo con su decreto de creación específicamente en su artículo 2º tiene como finalidad entre otros:

I.- Difundir la cultura superior en todos sus aspectos.

II.- Impartir, organizar y fomentar la educación media y superior.

III.- Organizar e impulsar la investigación científica y disciplinas filosóficas en sus diversas ramas y fomentar las manifestaciones artísticas.

IV.- Otorgar los Grados y Títulos que correspondan a las enseñanzas que imparte.

**II.3.** Que de conformidad al testimonio público número 8815 otorgado ante la fe pública del Lic. René Cutberto Santín Quiroz, notario público número Uno del Estado de México, por el cual el rector de la Universidad Autónoma del Estado de México, Maestro en Ciencias Eugenio Eduardo Gasca Pliego, otorga Contrato de Mandato General para Pleitos y Cobranzas y Actos de Administración a Título Gratuito a favor del Contador Público Hugo Manuel del Pozzo Rodríguez.

**II.4.** Que su registro federal de causantes es UAE560321112.

**II.5.** Que para los fines y efectos legales del presente Contrato se señala como domicilio el ubicado en la Calle Instituto Literario número 100, Colonia Centro, Toluca, Estado de México, C. P. 50000.

## **III. De las Partes:**

**ÚNICA.** Que las declaraciones que anteceden forman parte integral del presente Contrato de Prestación de Servicios, que reconocen el alcance y contenido de éste, y que expresan su conformidad para sujetarse a las siguientes:



## CLÁUSULAS

**PRIMERA: OBJETO.-** El Objeto del presente contrato es la prestación de servicios por parte de "LA UNIVERSIDAD" a favor de "LA AFSEDF" consistentes en la impartición de dos cursos de capacitación denominados "Segundo Encuentro EntraLee" y "Violencia en el noviazgo", en la que participarán un total de 320 docentes de educación básica en el primero y 1000 docentes de secundaria en el segundo, pertenecientes a la Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal; teniendo un impacto indirecto en un aproximado de 149,680 alumnos de educación básica, cuya duración, desarrollo, contenido y fechas se detallan en el "Anexo Único" dichos cursos se desarrollan de forma presencial:

**SEGUNDA: Obligaciones de "LA UNIVERSIDAD".-** En este acto y a través del presente instrumento contractual "LA UNIVERSIDAD" se obliga a desarrollar el Servicio Profesional que se establece en la Cláusula PRIMERA, a entera satisfacción de "LA AFSEDF" aportando toda su experiencia y capacidad, dedicándole el tiempo que sea necesario para tal fin.

**TERCERA: PRECIO.-** Por los servicios especializados a que se refiere la cláusula primera del presente contrato, "LA UNIVERSIDAD" recibirá de "LA AFSEDF" como contraprestación, la cantidad total de **\$927,590.40 (NOVECIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS NOVENTA PESOS 40/100 M.N.)**, con el Impuesto al Valor Agregado incluido.

La cantidad especificada en esta cláusula cubrirá a "LA UNIVERSIDAD" el costo por diseño e implementación de los cursos señalados en la clausula Primera, requeridos por "LA AFSEDF" por lo que no podrá exigir mayor retribución por ningún otro concepto. Asimismo, dicha cantidad no podrá ser modificada durante la vigencia del presente Contrato.

**CUARTA: FORMA DE PAGO.-** "LA AFSEDF" se obliga y "LA UNIVERSIDAD" acepta que la cantidad mencionada en la Cláusula que antecede, le sea pagada en dos exhibiciones, una por cada uno de los cursos a que se refiere la Clausula Primera, y descritos en el anexo único, contra la prestación de los servicios a entera satisfacción de "LA AFSEDF", dentro de los 20 días naturales posteriores a la presentación y aceptación de la factura correspondiente debidamente requisitada, por parte de "LA UNIVERSIDAD", y será mediante transferencia electrónica a la cuenta bancaria a nombre de "LA UNIVERSIDAD" que señale en su momento.

**QUINTA.- ENTREGA DE INFORMACIÓN:** "LA AFSEDF" entregará a "LA UNIVERSIDAD", la información y documentación que sea necesaria para brindar los servicios contratados.

**SEXTA: CONOCIMIENTO DEL SERVICIO.-**"LA UNIVERSIDAD", se obliga a prestar los servicios materia del presente Contrato de Prestación de Servicios, conforme a lo estipulado en el cuerpo y contenido del mismo, así como a aplicar en su máxima medida los conocimientos, pericia y experiencia que posee, obligándose a sujetarse a todas las disposiciones legales aplicables, así como las establecidas al efecto por "LA AFSEDF".

**SÉPTIMA: PRESENTACIÓN DE INFORMES.-** Las partes convienen que para los efectos de pago "LA UNIVERSIDAD" elaborará un informe detallado de los servicios ejecutados, con el fin de que "LA AFSEDF", o el servidor público que para dichos efectos designe, realice una evaluación del mismo y previa su aprobación, "LA UNIVERSIDAD" presente la factura respectiva.

**OCTAVA: CESIÓN O TRANSFERENCIA DE DERECHOS Y OBLIGACIONES.-** "LA UNIVERSIDAD" se obliga a no ceder en forma total o parcial a favor de cualquier persona física o moral los derechos y obligaciones derivados del presente Contrato.

**NOVENA: PROPIEDAD INTELECTUAL.-** Si con motivo de la prestación de estos servicios se generan obras de propiedad intelectual, los derechos patrimoniales corresponderán a ambas partes por igual.

**DÉCIMA: CONFIDENCIALIDAD.-** La información que se maneje en el presente Contrato de Prestación de Servicios se sujetará a lo establecido por la legislación aplicable a cada una de ellas en materia de transparencia y acceso a la información pública.

Ambas partes se obligan a preservar y guardar la confidencialidad de la información, datos o documentos a que tengan acceso derivados de la prestación de los servicios objeto del presente contrato que sea propiedad exclusiva de la contraparte, por lo que no podrán usarlos, revelarlos ni hacerlos accesibles a cualquier tercero por medio impreso, electrónico, conferencias, publicidad o cualquier otra forma o medio, ya sea en parte o en su conjunto, debiendo observar lo anterior, tanto en la República Mexicana como en el extranjero; la obligación de confidencialidad se mantendrá durante la vigencia del contrato y subsistirá aún después de haber concluido la prestación de los servicios.

**DÉCIMA PRIMERA: PUBLICACIONES.-** En caso de que las partes decidan publicar los resultados obtenidos con motivo del presente Contrato de Prestación de Servicios, estipularán de común acuerdo las condiciones bajo las que ha de realizarse la publicación.

**DÉCIMA SEGUNDA: SUPERVISIÓN.-** Las partes convienen en que "LA AFSEDF", por conducto de la Dirección General de Innovación y Fortalecimiento Académico, podrá supervisar y vigilar en todo tiempo la adecuada prestación de los servicios objeto de este Contrato de Prestación de Servicios, dando a "LA UNIVERSIDAD", las instrucciones que estime pertinentes, relacionadas con su ejecución.

**DÉCIMA TERCERA: RESPONSABLES.-** para efectos de coordinación, enlace, desarrollo, evaluación y seguimiento de los compromisos establecidos en el presente contrato, las partes designan como responsables a los siguientes funcionarios o quienes ocupen sus puestos:

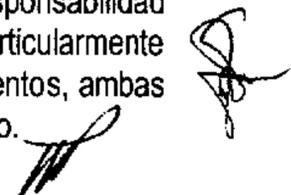
Por parte de "LA UNIVERSIDAD" señala al Dr. en C.E.T. Juan José Contreras Castillo, en su carácter de Director de Educación Continua y a Distancia de "LA UNIVERSIDAD" como el servidor público que se coordinará con el responsable de "LA AFSEDF", para el óptimo desarrollo del proyecto.

Por su parte, "LA AFSEDF" nombra a la Lic. Virginia Cervantes de la Teja, en su carácter de Directora de Salud y Seguridad en las Escuelas, de la Dirección General de Innovación y Fortalecimiento Académico, como responsable de la operatividad y ejecución de este Contrato de Prestación de Servicios.

**DÉCIMA CUARTA: RESPONSABILIDAD LABORAL.-** "LA UNIVERSIDAD" reconoce y acepta que cuenta con los elementos propios y suficientes a que se refieren los artículos 13 y 15 de la Ley Federal del Trabajo, siendo en consecuencia único patrón de todas y cada una de las personas que intervengan en el desarrollo y ejecución de los servicios pactados en este Contrato de Prestación de Servicios, liberando a "LA AFSEDF" de cualquier responsabilidad en materia laboral o de seguridad social.

**DÉCIMA QUINTA: CAUSAS DE RESCISIÓN.-** Ambas partes convienen en que podrán rescindir administrativamente el presente Contrato, sin necesidad de declaración judicial previa, en caso de incumplimiento de las obligaciones a cargo de cualquiera de las partes.

**DÉCIMA SEXTA: RESPONSABILIDAD CIVIL.-** Queda expresamente pactado que las partes no tendrán responsabilidad civil por los daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por el paro de labores académicas o administrativas, en la inteligencia de que, una vez superados estos eventos, ambas partes convendrán la fecha de reanudación de las actividades pendientes de ejecutar y previstas en el contrato.



**DÉCIMA SÉPTIMA: VIGENCIA.-** El presente instrumento tendrá una vigencia desde el día de su firma y hasta el día 5 de noviembre del 2012 y podrá ser renovado previo acuerdo por escrito de las partes, con 5 días hábiles antes de la terminación de la vigencia.

**DÉCIMA OCTAVA: DAÑOS Y PERJUICIOS.-**“LA UNIVERSIDAD” se obliga a responder ante “LA AFSEDF” por todos los daños y perjuicios que se pudieran ocasionar derivados de la ejecución de los servicios objeto del presente Contrato y/o por el incumplimiento de las obligaciones a su cargo estipuladas en el mismo.

**DÉCIMA NOVENA. MODIFICACIONES.-** El presente documento podrá ser modificado o adicionado, conviniendo que dichas modificaciones sólo serán válidas cuando hayan sido hechas por escrito y firmadas por las partes; asimismo, los asuntos que no se encuentren expresamente previstos en estas cláusulas, serán resueltos de común acuerdo y las decisiones que se tomen en este sentido, deberán hacerse por escrito y firmadas por sus representantes, anexando dichas constancias al presente contrato como partes integrantes del mismo.

**VIGÉSIMA: TERMINACIÓN ANTICIPADA.-** Las partes podrán dar por terminado el presente Contrato, previa notificación por escrito entregado con 10 (diez) días hábiles de anticipación. En este caso, se tomarán las providencias necesarias a efecto de que las acciones iniciadas antes del aviso, se desarrollen hasta su total conclusión.

**VIGÉSIMA PRIMERA: CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES.-** Salvo pacto en contrario, las partes acuerdan cumplir todas y cada una de las obligaciones pactadas en este instrumento, que se encuentren pendientes de concluir o realizarse a la fecha de su terminación.

**VIGÉSIMA SEGUNDA: LEGISLACIÓN Y JURISDICCIÓN.-** Todo lo no previsto expresamente en el presente Contrato, se regirá por las disposiciones contenidas en el Código Civil Federal, la Ley Federal de Procedimiento Administrativo y el Código Federal de Procedimientos Civiles.

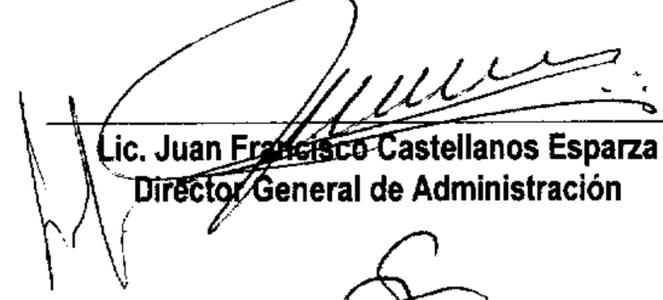
En caso de controversia, para la interpretación y cumplimiento del presente Contrato, las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales Federales en la Ciudad de México, renunciando al fuero que les pudiera corresponder en razón de sus domicilios presentes, futuros o cualquier otra causa.

Leído que fue el presente instrumento y enteradas las partes de su contenido y alcance jurídico, de común acuerdo, lo firman por septuplicado en México, Distrito Federal, el 13 de julio de 2012.

POR “LA UNIVERSIDAD

POR LA “SEP” A TRAVÉS DE “LA AFSEDF”

  
C. P. Hugo Manuel del Pozzo Rodriguez  
Apoderado Legal

  
Lic. Juan Francisco Castellanos Esparza  
Director General de Administración

  
Lic. Virginia Cervantes de la Teja,  
Directora de Salud y Seguridad en las  
Escuelas de la Dirección General de Innovación y  
Fortalecimiento Académico

Con fundamento en el Apartado IX punto 2 del Manual General de Organización de la Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal, firma la Directora de Salud y Seguridad de las Escuelas, por suplencia del titular de La Dirección General de Innovación y Fortalecimiento